

Zuständigkeit des Ausschusses für EPA-Finzen

1. Der Ausschuss für EPA-Finzen hat die vom EPA oder anderen Quellen erhältlichen Informationen über alle Gesichtspunkte der Haushaltsangelegenheiten und Planungen des EPA zu werten, die auf die Gebührenhöhe Einfluss haben, einschließlich der Festlegung der Höhe von Gebühren und die Einführung neuer Gebühren.

2. Der Ausschuss kann sich mit EPA-Angehörigen unmittelbar in Verbindung setzen und die Unterstützung anderer Personen in Anspruch nehmen, die auch zu Sitzungen des Ausschusses eingeladen werden können.

3. Der Ausschuss hat je nach Bedarf dem Präsidenten, dem Vorstand oder dem Rat

a) Informationen über alle Angelegenheiten, die sich auf Grund Ihrer Tätigkeit nach Ziffer 1 und 2 ergeben, zur weiteren Beratung innerhalb des Instituts und

b) Empfehlungen über einzunehmende Positionen und/oder über vorzunehmende Handlungen zukommen zu lassen.

4. Der Ausschuss besteht aus höchstens vier ordentlichen und höchstens vier stellvertretenden Mitgliedern.

~~C34~~ Knokke 3-4/05/1993
~~C55~~ Cannes 20-21/10/2003
~~C64~~ Vilnius 26-27/05/2008

Terms of Reference of the Committee on EPO Finances

1. The Committee on EPO Finances shall keep under review the information available from the EPO or otherwise concerning all aspects of the financial affairs and forward planning of the EPO relevant to the levels of fees, including setting individual fees and the amounts thereof.

2. The Committee may liaise directly with EPO officials, by meetings or otherwise, and it may seek the assistance of other persons, including inviting their attendance at its meetings.

3. The Committee shall inform the President, the Board or the Council, as appropriate, of

a) any matters arising from the work under paragraph 1 and 2 which call for further consideration within the Institute and

b) any recommendation concerning positions to be adopted and/or actions to be taken.

4. The committee shall have a maximum of four full members, and up to four substitute members.

~~C34~~ Knokke 3-4/05/1993
~~C55~~ Cannes 20-21/10/2003
~~C64~~ Vilnius 26-27/05/2008

Attributions de la commission des finances de l'OEB

1. La commission des finances de l'OEB examine les renseignements provenant de l'OEB ou d'autres sources concernant toutes questions financières servant de base à l'OEB pour l'établissement du montant des taxes, y compris l'introduction de nouvelles taxes et leur montant.

2. La commission peut se mettre directement en contact avec les responsables de l'OEB au cours de réunions ou dans d'autres circonstances et elle peut rechercher l'aide d'autres personnes en les invitant éventuellement à participer à ces réunions.

3. La commission informe le Président, le Bureau ou le Conseil, selon le cas,

a) de toute question soulevée par le travail suivant les paragraphes 1 et 2 et qui doit être prise plus largement en considération par l'Institut et

b) de toute recommandation concernant les positions à prendre et/ou toute action à entreprendre.

4. La Commission comporte au plus quatre membres titulaires et au plus quatre membres suppléants.

~~C34~~ Knokke 3-4/05/1993
~~C55~~ Cannes 20-21/10/2003
~~C64~~ Vilnius 26-27/05/2008